

Ariete



Tea Maker

چای ساز لیپتون

Mod. ۲۸۹۴



Fig. 1

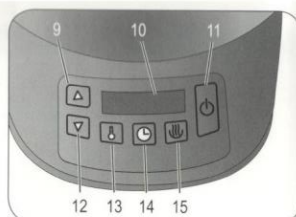


Fig. 2

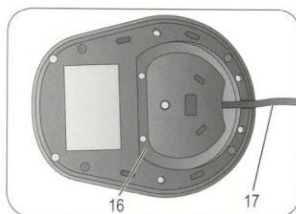


Fig. 3

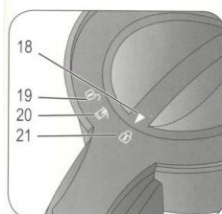


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10

در رابطه با این دفترچه راهنما

مشتری گرامی با تشکر از حسن انتخاب شما

هرچند که این دستگاه ها طبق قوانین اروپا ساخته و به نکات ایمنی کلیه قطعات آن بسیار دقت شده است، لطفاً این دفترچه را با دقت مطالعه نمائید تا بتوانید به راحتی از دستگاه استفاده نموده و از هرگونه صدمه و آسیب جلوگیری نمائید.

مورد استفاده

می توانید از دستگاه جهت تهیه انواع چای استفاده نمائید. فقط از کتری استفاده نمائید. در صورت مصرف متفاوت از دستگاه که توسط کارخانه مورد تأیید نباشد، هرگونه آسیب دیدگی و صدمه به عهده مصرف کننده می باشد و شرکت هیچ گونه تعهدی نسبت به آن نخواهد داشت. استفاده نامناسب باعث از بین رفتن گارانتی دستگاه می شود.

هشدار سوختگی

- هرگز دستگاه را بیشتر از حداکثر پر ننمائید: احتمال ریختن آب جوش می باشد.
- آب گرم کتری و پایه الکترونیکی ممکن است هنگام تهیه چای خیلی گرم شوند. به پایه الکترونیکی هنگام روشن بودن دستگاه، و چند دقیقه بعد آن دست نزنید.
- همیشه درب کتری را قبل از قرار دادن آن روی پایه ببندید.
- توجه: هرگز درب را هنگام جوشیدن آب بر ندارید.
- کتری را همیشه از دسته آن بلند کنید.

نکات مهم ایمنی

این توضیحات را قبل از استفاده مطالعه فرمائید:

- این دستگاه فقط برای استفاده در خانه و فضاهای مشابه طراحی شده است.
- در آبدارخانه فروشگاه، دفتر و دیگر محیط های تخصصی استفاده توسط پرسنل
- میهمان های هتل، متل و دیگر مکان های اقامتی
- مسافرخانه ها
- ما هیچ تعهدی نسبت به استفاده نامناسب و یا غیر از موارد توضیح داده شده در دفترچه نداریم،
- ما پیشنهاد می کنیم بسته بندی و کارتن کالا را نگهدارید، خدمات رایگان ما شامل هرگونه صدمه در هنگام ارسال به مرکز خدمات پس از فروش نمی شود.
- ابزارآلاتی که جهت استفاده پیشنهاد نشده و توسط کارخانه تولید نگردیده است، ممکن است به دستگاه صدمه زده و باعث آسیب دیدگی دستگاه و افراد شود.
- این دستگاه طی استانداردهای 2006/95/EC و مرکز EMC2004/108/EC به ثبت رسیده است. دستگاه طبق قوانین (EC) برای کالاهای در تماس با مواد غذایی به شماره 1935/2004 27/10/2004 مورد تأیید قرار گرفته است.
- اجازه ندهید دستگاه توسط افرادی که توانائی ذهنی و جسمی کمی دارند استفاده شود.

- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند.
- اجازه ندهید کابل برق طوری قرار بگیرد که کودکان بتوانند به آن آویزان شده و یا آنرا بکشند.
- بسته بندی را در دسترس کودکان قرار ندهید، چون خطرناک می باشد.
- در مراسمی که شما نمی خواهید از دستگاه استفاده کنید، ما پیشنهاد می دهیم که کابل برق را از پریز برق خارج نمائید. همچنین ما پیشنهاد می دهیم که قطعاتی که خطرناک می باشند را مخصوصاً از دسترس کودکان که ممکن است با آنها بازی نمایند دور نگاه دارید.
- دستگاه را پس از هر استفاده و قبل از هرگونه تمیزکاری و تعمیر از برق خارج نمائید.
- همیشه دستگاه را قبل از پر کردن آب از برق خارج نمائید. و سطح آب از خط MAX هرگز تجاوز نکند.
- دستگاه را داخل آب و یا دیگر مواد مایع قرار ندهید.
- هرگز نگذارید وسایل برقی با آب در تماس باشند: خطر اتصالی
- هرگز پایه الکترونیکی را هنگام اتصال به برق بدون کتری نگذارید.
- این دستگاه باید در سطح صاف قرار گرفته و استفاده شود.
- هنگامی که دستگاه زمین بی افتد، اگر آثار آشکاری از آسیب و شکستگی دیده شد، نباید استفاده شود. اگر سیم برق یا دوشاخه آسیب دیده است هرگز دستگاه استفاده ننمائید. برای جلوگیری از هرگونه آسیب، کلیه تعمیرات باید توسط افراد متخصص و مرکز خدمات پس از فروش انجام پذیرد.
- دستگاه را نزدیک پریز برق و در جایی محفوظ قرار دهید.
- **توجه:** از دستگاه در سطوح ناصاف استفاده ننمائید.

- **توجه:** از خاموش بودن دستگاه قبل از برداشتن کتری اطمینان حاصل نمایید.
- کتری را از قسمت شیشه ای بردارید، همیشه از دسته بگیرید.
- فقط از پایه الکتریکی استفاده نمایید: سطح آن را خشک و تمیز نگهدارید.
- هرگز دستگاه را بیش از حد مجاز پر ننمایید؛ خطر ریزش آب جوش
- قبل از روشن کردن دستگاه، مطمئن شوید که درب را درست روی کتری قرار داده اید.
- دستگاه را بدون آب روشن ننمایید.
- هرگز دستگاه را از آب گرم و یا جوش پر ننمایید.
- کابل برق نباید در تماس با قسمت های گرم باشد.
- دستگاه نمی تواند با وسیله دیگری روشن و تنظیم شود.
- به قسمت های گرم دست نزنید. از دستمال آشپزخانه استفاده نمایید.
- از آب گازدار استفاده ننمایید.
- دستگاه را بیرون از خانه استفاده ننمایید.
- دستگاه را نزدیک یا روی اجاق گاز یا اجاق های برقی قرار ندهید.
- دستگاه را در مجاورت خورشید، باران ... قرار ندهید.
- قبل از تمیز نمودن، دستگاه را از برق بکشید. فقط با دستمال نمناک تمیز نمایید. (از موادی که به پلاستیک آسیب برسانند استفاده ننمایید).
-  برای معدوم نمودن درست کالا طبق استانداردهای اتحادیه اروپا 2009/96/CE، لطفاً به دستورالعمل آن مراجعه نمایید.
- این دفترچه را برای استفاده در آینده نگهدارید.

توضیحات دستگاه

- ۱- صفحه کنترل
- ۲- پایه الکترونیکی
- ۳- کتری
- ۴- دسته
- ۵- محفظه ورود آب
- ۶- درب
- ۷- مخزن نگهدارنده فیلتر
- ۸- فیلتر چای
- ۹- دکمه افزایش زمان و دما
- ۱۰- صفحه نمایشگر
- ۱۱- دکمه شروع عملکرد و پایان
- ۱۲- دکمه کاهش زمان و دما
- ۱۳- دکمه تنظیم دما
- ۱۴- دکمه تنظیم ساعت
- ۱۵- دکمه نگهدارنده دما
- ۱۶- فضای پیچیدن کابل برق
- ۱۷- کابل برق و دوشاخه
- ۱۸- علامت نمایشگر
- ۱۹- نمایشگر بازبودن درب
- ۲۰- نمایشگر مخزن و سبد چای
- ۲۱- نمایشگر بسته بودن درب

اطلاعات تشخیص

برچسب زیر پایه الکترونیکی اطلاعات زیر را نشان می دهد:

- کارخانه و علامت استاندارد CE
- ولتاژ (V) و تناوب (Hz)
- مدل (Mod.)
- مصرف انرژی (W)
- شماره سریال (SN)
- کد کنترل کننده

همیشه شماره سریال و مدل را به بخش خدمات پس از فروش هنگام نیاز اعلام نمائید.

اطلاعات اولیه برای استفاده

استفاده از دستگاه برای اولین بار

قبل از اتصال دستگاه به برق، ولتاژ اصلی برق را کنترل نمایید. دستگاه را روی سطح صاف و ثابت قرار دهید.

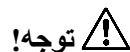
⚠ توجه!

دستگاه را نزدیک و با روی اجاق برقی و گازی و یا نزدیک ماکروویو قرار ندهید.

توجه داشته باشید که کابل برق با کناره میز و سطوح تماس نگیرد. از دسترس بودن کودکان و آویزان شدن آنها جلوگیری نمایید.

اگر کابل برق خیلی بلند می باشد، زیر پایه جمع نمایید (شکل ۳). کابل نباید در تماس با سطوح گرم باشد.

دستگاه را جایی قرار دهید که در دسترس کودکان نباشد.



پر و خالی نمودن آب باید توسط پارچ و دور از برق انجام پذیرد.

مخزن (کتری) را بدون آب استفاده ننمائید.

اولین بار آب را داخل کتری بجوشانید و خالی نمائید این کار را دو سه بار انجام دهید.

کتری را از پایه الکترونیکی جدا نمائید. درب کتری را برای خارج نمودن فیلتر باز کرده (۲۰) و سبد چای را از آن خارج نمائید. (شکل ۵). مخزن (کتری) را پر از آب نمائید (شکل ۶). میزان آب هرگز نباید کمتر از ۲ لیوان باشد (شکل ۷).

میزان آب نباید بیشتر از سطح (MAX) باشد: خطر چکیدن آب گرم از جداره های کتری می باشد.

درب را بچرخانید (X19). ظرف یا سبد چای را خارج نمائید (شکل ۸). چای را به میزان لازم داخل ظرف بریزید (شکل ۹). ظرف را داخل مخزن قرار دهید. درب را ببندید و قفل نمائید (۲۱) کتری را بر روی دستگاه قرار دهید. (۲)

دستگاه را به برق وصل نمائید (پریز مجهز به ارت باشد) پس از شنیدن دوبار صدای زنگ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید (۱۱) صفحه نمایشگر آخرین دمای تنظیم شده را نشان میدهد.

اگر شما دکمه ای را فشار ندهید دستگاه بعد از ۳۰ ثانیه اتوماتیک خاموش می شود.

دکمه ساعت را فشار دهید (۱۴)

اگر چراغ ۹ و ۱۲ چشمک می زنند زمان خود را از ۳۰ ثانیه تا ۸ دقیقه تنظیم نمائید.

دکمه تنظیم دما را فشار دهید (۱۳) دکمه ۹ و ۱۲ شروع به چشمک زدن می نماید.

دکمه ها را فشار دهید تا دما از 70°C (158°F) تا 100°C (212°F) تنظیم شود.

دما $^{\circ}\text{C}$	حجم (g)	مدت زمان تهیه (دقیقه)
$70/80^{\circ}$	۲-۳	۳/۴
80°	۲-۳	۳/۴
80°	۲-۳	۳/۴
$90/100^{\circ}$	۲-۳	۳/۴
$90/100^{\circ}$	۲-۳	۳/۴

اگر شما می خواهید دما را پس از آماده شدن چای تنظیم نمایید دکمه (۱۵) را فشار دهید تا چای شروع به حاضر شدن کند.

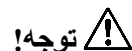
هنگامی که دما به میزان تنظیم شده برسد چراغ (۱۳) دیگر چشمک نمی زند.

پمپ آب فعال می شود و مرتب آب را به سمت سبد چای پمپاژ می نماید چای حاضر از مخزن چای به داخل کتری ریخته می شود.

هنگامی که شما صدای بوق را شنیدید به این معناست که چای به دمای مورد نظر رسیده است و چای حاضر می باشد. دستگاه به طور اتوماتیک پس از ۳۰ ثانیه خاموش می شود.

اگر شما دکمه تنظیم دما را فشار دهید دستگاه به مدت ۲۰ دقیقه چای را گرم نگه می دارد سپس دستگاه بطور اتوماتیک خاموش می شود.

هنگام جوشیدن دستگاه و آماده سازی چای کلیه دکمه ها، بغیر از روشن/خاموش غیرفعال می شوند (۱۱).



توجه!

درب کتری را هرگز هنگامی که آب در حال جوش می باشد باز ننمائید. خطر ریزش آب جوش می باشد.

قبل از باز کردن درب کتری از خاموش بودن دستگاه اطمینان حاصل نمائید.

کتری را از دستگیره اش بگیرید. کتری را از پایه برق برداشته، چای را در فنجان مورد نظر سرو نمائید. بعد از هر بار استفاده کتری را کامل تخلیه نمائید.

برای ذخیره انرژی: فقط آب مورد نیاز را بجوشانید؛ حتی اگر دستگاه خاموش شود، چای بمدت ۵ دقیقه در دمای مناسب (۹۰°C)؛ هرگاه از دستگاه استفاده نمی نمائید، همیشه دستگاه را از برق بیرون بکشید.

تمیز نمودن دستگاه

⚠ توجه! در زمان پاک نمودن دستگاه به روش مندرج در ذیل دوشاخه از پریز برق خارج شود.

باید روزانه و یا پس از مدت طولانی بطور سطحی دستگاه را تمیز نمائید. هرگز اجزاء دستگاه را داخل ماشین ظرفشویی نشوئید. هرگز دستگاه را زیر شیر آب نگیرید.

تمام تمیز کاری ها و تعمیرات باید در زمان خنک بودن دستگاه صورت پذیرد.

تمیز کردن کتری و پایه الکترونیکی

⚠ توجه! هرگز دستگاه را داخل ماشین ظرفشویی نشوئید.

دستگاه را با دستمال مرطوب تمیز نمائید تا به بدنه دستگاه آسیب نرسد.

تمیز نمودن پایه فیلتر

پایه دستگاه باید هر چند وقت یکبار با آب جوش و مایع ظرفشویی شسته شود.

تمیز نمودن فیلتر چای

فیلتر چای باید هر چند وقت یکبار با آب جوش و مایع ظرفشویی شسته شود. باید حتماً هنگام شستشو کلیه تفاله چای از فیلتر خارج شود.

اجازه ندهید تفاله چای وارد کتری شود، چون ممکن است پمپ آب کتری را مسدود کرده و مانع پمپاژ شود.

خارج نمودن از دسترس

در صورت استفاده ننمودن از دستگاه، کابل برق را از دستگاه جدا کنید. سایر قطعات را نیز طبق دستورالعمل از رده خارج نمودن عمل نمائید.



اطلاعات مهم برای دور انداختن دستگاه طبق آئین نامه اتحادیه اروپا 2002/96/EC

پس از اتمام عمر دستگاه، کالا نباید با زباله های شهری مخلوط شود.

باید به مراکز مخصوص جمع آوری کالاهای الکترونیکی از کار افتاده تحویل شود.

دور ریختن جدای دستگاه های خانگی از اثرات منفی آنها به محیط زیست جلوگیری می نماید و همچنین باعث می شود مواد قابل بازگشت به صنعت بازگشته و در انرژی و منابع طبیعی صرفه جویی شود. علامت X سطل زباله چرخدار ، نشانگر این نوع کالاهای خانگی است که نباید با دیگر زباله ها مخلوط شود.